

Samba de enredo LAMBS 2008

『ラムズ、大空の彼方へ はばたき加速度無限大』

Sonhei remando com a maré E cruzando o azul do mar Estrela guia e aurora regendo no céu A orquestra de cores e sabores	ソニエイ ヘマ～ンド コ～ ア マレ イ クルざ～ンドウアズウ ドウ マー イシュトレラ ギアイ アウローラ ヘじえ～ンドウ ヌ セウ ア オホケシュトラ ギ コーリシイ サボ～リシユ	潮の流れにのって漕いでいた夢を見た 海の青さの中を航海して 導く星とオーロラが空で指揮をする 様々な色と Taste のオーケストラを
Orvalhos molham o chão Abrem as nuvens e o sol ilumina o palco, e partem as aves ao céu E raia o dia Tô em alto-astral	オホヴァーリヨシユ モーリヤ～ ウ シャ～ウ アブレ～ン アジュ ヌーヴェ～ンズィウ ソウ イルミーナ ウ パウクウ イ パハて～ン アザーヴェー ザウ セウ イ ハーイアウ チーア トー え～ アウトウ アシュトラウ	夜露が地面を濡らす 雲が開き日が舞台を照らす 鳥たちが空に向かって飛び立つ 夜が明けて 今、気持ちが高ぶる
Alvorada de um novo dia Que torna o sonho em realidade No caminho brotam as flores de garra e paixão Repleta de ambição	アウヴォラダ ゴう～ノーヴォ チーア キ トホナウ ソーニョ え～ ヘアリダーチ ヌ カミーニョ プロたあ～ アシユ フローリシユ チ ガーハイ パイシャ～ウ ヘブレタ ぢあ～ンピさあ～ウ	新しい一日の朝日は 夢を現実に変える その道には 熱意と野望に満ちた情熱の 花が咲く
As nuvens ao redor levantam a vontade Que torna o sonho em realidade No caminho brotam as flores de garra e paixão Repleta de ambição	アジュ ヌーヴェ～ン ザウ ヘドー レヴあ～たあ～ ヴお～ンターチ キ トホナウ ソーニョ え～ ヘアリダーチ ヌ カミーニョ プロたあ～ アシユ フローリシユ チ ガーハイ パイシャ～ウ ヘブレタ ぢあ～ンピさあ～ウ	周りの雲が夢を現実にする 意欲を掲げていく 道には熱意と野心に 満ちた情熱の 花が咲く
Temporais, desafios sem fim Mas ao som de batuques As forças se unem pra ver Nosso sangue ferver	て～ンポウライシユ チザフィーウシユ セえ～ンふい～ン マージャウ そ～ン チ バトウーキ ザシユ フォホサシユ スィ ウーね～ン プラ ヴェー ノッソ さ～ンギ フェハヴェー	終わりなき暴風雨と挑戦 でも、Batuque の音と共に 力が合わさって 血が沸くのが見えてくる
Sim, vamos voar! Nada vai nos parar Eu bato as asas e vou semear Novos sonhos Árco-íris reluz Com a LAMBS que eu solto O grito de alegria	すい～ン ヴァーモジュ ヴォア ナダ ヴァイ ノシユ パラ エウ バートウ アザーザシユ イ ヴォウ セメアー ノーヴォシユ ソーニョシユ アハクウ イーリシユ ヘルジュ こ～ア ラムズ キィウ ソウトウウ グリトゥ チアレグリーア	そう、私たちは飛ぶ! 何も止めることはできない 羽ばたき種を撒くよ 新たな夢の種を 虹は輝く ラムズと一緒に 歓喜の叫びをあげる

鼻母音は、「平仮名 + ~ (+ン)」で表記してあります。平仮名部分の発音の際に、息を鼻へも通して下さい。小さいんは厳密にいうと発音しませぬ。心の中でいうかんじで。(例: samba さ～ンバ [sẽba]: a [e] が鼻母音化 [ẽ]、m は発音しない)

小さいハ・ヘ・ホは、hの部分だけを言うつもりで。(例: força フォホサ [fɔχsa]: [χ] はhの親戚だと思って下さい)